Porównanie tłumaczeń Habakuka 3:2

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| **Przekład** | **Rodzaj** | **Nazwa** | **Treść** |
| PBD | Przekład dosłowny | EIB Przekład dosłowny | JHWH! Usłyszałem Twą wieść! Przeraziło mnie,\* JAHWE, Twoje dzieło! Wzbudź je z biegiem\*\* lat, z biegiem lat spraw poznanie, we wzburzeniu wspomnij o miłosierdziu![[1]](#footnote-2)1)[[2]](#footnote-3)2) |

1. 1) Przeraziło mnie : zobaczyłem BHS. [↑](#footnote-ref-2)
2. 2) z biegiem : w najbliższych BHS. [↑](#footnote-ref-3)